



Berna, 30 marzo 2011

Destinatari:
Governi cantonali

**Legge federale sui cartelli e altre limitazioni della concorrenza;
avvio della procedura di consultazione concernente l'attuazione della mozione
Schweiger (07.3856)**

Onorevoli Consigliere e Consiglieri di Stato,

in data 30 marzo 2011 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'economia (DFE) di avviare una consultazione complementare sulla revisione della legge sui cartelli presso i Cantoni, i partiti, le associazioni mantello svizzere dei Comuni, delle Città e delle Regioni di montagna, le associazioni mantello svizzere dell'economia e gli ambienti interessati.

L'avamprogetto di modifica della legge e il rapporto corrispondente sono stati elaborati sulla base della mozione presentata dal consigliere agli Stati Schweiger il 20 dicembre 2007. La mozione, trasmessa dalle Camere nell'autunno 2010, chiede che le imprese operanti secondo un programma per il rispetto delle disposizioni della normativa sui cartelli conforme a requisiti rigorosi possano beneficiare di una riduzione della sanzione amministrativa. Nel contempo, allo scopo di sostenere gli sforzi compiuti dalle imprese per soddisfare i requisiti di conformità, la legge sui cartelli deve prevedere sanzioni penali per le persone fisiche che partecipano attivamente ad accordi di cartello con concorrenti.

Alleghiamo alla presente i testi relativi alla consultazione, invitandovi a esprimere il Vostro parere. Altri esemplari della documentazione posta in consultazione sono disponibili all'indirizzo Internet <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>. La consultazione si concluderà il **6 luglio 2011**; considerata l'imminente pausa estiva, non saranno concesse proroghe dei termini. L'indirizzo a cui inviare il **Vostro parere, entro e non oltre tale data**, è il seguente:

Segreteria di Stato dell'economia (SECO)
Direzione della politica economica
Consultazione LCart Mozione Schweiger
Holzikofenweg 36
3003 Berna
E-mail: wp-sekretariat@seco.admin.ch
031 322 42 27

Restiamo naturalmente a Vostra disposizione per eventuali chiarimenti o informazioni supplementari.

Ringraziandovi della gentile collaborazione, Vi preghiamo di gradire, onorevoli Consigliere e Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta considerazione.

Johann Schneider-Ammann
Capo del DFE

Allegati:

- avamprogetto di modifica della legge e rapporto esplicativo
ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, AG, TG: d
VD, NE, GE, JU: f
BE, FR, VS: d, f
GR: d, i
TI: i
- elenco dei destinatari